



Sexta-feira  
Friday

**Jázzaro**  
Ponta Delgada | Lava Jazz



**Hábitos de Leitura**  
Ponta Delgada |  
Auditório da Biblioteca Pública

O Encontro conta com a participação de bibliotecários, professores e mediadores de leitura e contemplará dois painéis: "Experiências e estratégias em confinamento" e "Novas estratégias: projetos presentes e futuros".  
*Rendezvous with librarians, professors and reading mediators.*

09:30

Literatura  
*Literature*

Gratis  
*Free*

22:00-24:00  
Música  
*Music*

9 €

**Laudum Dei**

Ribeira Grande |  
Igreja do Santíssimo Salvador do Mundo

Concerto.  
*Concert.*

20:00

Música  
*Music*

Gratis  
*Free*

22:00-24:00  
Música  
*Music*

Gratis  
*Free*

**Folclore**

Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto com Uno Jovens e Folclore Livramento.  
*Folklore concerts.*

21:00

Música  
*Music*

Gratis  
*Free*

DJ Set.

24:00-05:00  
Música  
*Music*

Gratis  
*Free*

**Sábado  
Saturday**

**Marcha PDL Pride 2022**  
Ponta Delgada | Hotel Marina Atlântico

Manifestação pelos direitos LGBTQIA+.  
*LGBTQIA+ Pride Parade.*

16:45

Marcha  
*Parade*

Gratis  
*Free*

Agenda

São Miguel

Yuzin

Julho | July

4

### Noite de Folclore

Furnas | Campo de Futebol das Furnas

O Grupo Folclórico das Camélias organiza a Noite de Folclore das Furnas 2022.  
*Folklore music.*

20:00-22:00

Música  
Music

Gratis  
Free

### Arte Viva

Ponta Delgada | Portas do Mar

Performance de vários artistas a trabalhar in loco em arte viva.

*Living art performance by several artists.*

21:00-23:00

Performance

Gratis  
Free

### Terras de Bruma

Ribeira Grande | Largo Hintze Ribeiro

Concerto. No âmbito dos 41 anos da elevação da Ribeira Grande a cidade.  
*Concert.*

21:30

Música  
Music

Gratis  
Free

### Festas de São Pedro

Ponta Delgada | Relvão

Actuação de grupo de Tributo aos Abba e Dj Bedhop.

*Performance by Abba tribute band and DJ Bedhop.*

21:30

Música  
Music

Gratis  
Free



03

Domingo

Sunday

### Festa.Fúria.Femina

Ribeira Grande | Arquipélago - Centro de Artes Contemporâneas

Uma coprodução entre a FLAD e o Arquipélago - Centro de Artes Contemporâneas, parte do vasto acervo, iniciado em 1986, apresenta 146 obras de desenho, pintura, fotografia e escultura, de 66 artistas de várias gerações. Patente até 4 de Setembro.  
*The museum presents 146 works from 66 multi-generational artists that are composed of drawings, paintings, photographs and sculptures. Until September 4.*

10:00-18:00

Exposição  
Exhibition

3 €

Terça a Domingo | Tuesday to Sunday

### Festas de São Pedro

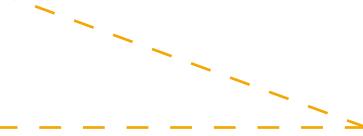
Ponta Delgada | Relvão

Actuação de Ben-David e Clayton.  
*Concert by Ben-David e Clayton.*

21:00

Música  
Music

Gratis  
Free



Agenda

São Miguel

Yuzin

Julho | July

5

### Jazz

Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto de Azor Jazz Quartet.

*Jazz concert.*

21:00

Música  
Music

Gratis  
Free

04

Segunda-feira  
Monday

### Exposição

Nordeste | Casa João de Melo

Exposição dos trabalhos criados no curso de pintura promovido pela Câmara Municipal do Nordeste. Patente até 29 de Julho.

*Art exhibition. Until June 29.*

Segunda a Sexta | Monday to Friday

08:30-12:30

Exposição  
Exhibition

Gratis  
Free

### Stepping Out

Ponta Delgada | Studio Ave



Exposição de colagem de Inja Persic Nosalj, dividida por dois espaços da cidade de Ponta Delgada. Patente até 1 de Setembro.  
*Collage exhibition by Inja Persic Nosalj divided into two spaces of the city. Until September 1.*

17:00-20:00

Exposição  
Exhibition

Gratis  
Free

05

Terça-feira  
Tuesday

### Noite Sinfónica

Ponta Delgada | Largo do Colégio

Carmina Burana interpretada pelo Coro Sinfônico Coral de São José, Sinfonietta de Ponta Delgada, Sara Braga Simões (soprano), Marco Alves dos Santos (tenor), Christian Luján (barítono) e José Eduardo Gomes (maestro). No âmbito do Festival Música no Colégio.

*Symphonic night with the interpretation of Carmina Burana. In the scope of the Festival Música no Colégio.*

21:30

Música  
Music

Gratis  
Free

06

Quarta-feira  
Wednesday

### Transformatório

Ribeira Grande | Arquipélago - Centro de Artes Contemporâneas



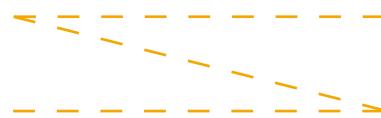
Themlitz irá ocupar as caves do Arquipélago durante os próximos 9 meses, numa exposição que se quer instalação e que se irá construindo, modificando e adaptando, através do convite a várias comunidades para trabalharem e se envolverem em diferentes fases deste projeto. Patente até 31 Dezembro.  
*Themlitz will occupy the caves of Arquipélago for the next 9 months, in an exhibition that will transform itself through the work with several communities.*

10:00-18:00

Exposição  
Exhibition

3 €

Terça a Domingo | Tuesday to Sunday



Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	6
	<b>Noite de Filarmonia - Açores ao Centro</b> Ponta Delgada   Largo do Colégio		<b>Festa do Chicharro</b> Ribeira Quente   Porto de Pescas	
	Música por Fado Alado e Banda Harmonia Mosteirense. No âmbito do Festival Música no Colégio. <i>Music by Fado Alado and Banda Harmonia Mosteirense. In the scope of the Festival Música no Colégio.</i>		Espectáculos de Syro, Souza, Duques e Hélder Cunha. <i>Shows by Syro, Souza, Duques and Hélder Cunha.</i>	
21:30	Música Music	Gratis Free	20:00-05:00	Música Music 10 €
07	Quinta-feira Thursday			Sexta-feira Friday
	<b>Em torno das Saudades da Terra</b> Ponta Delgada   Auditório da Biblioteca Pública			
	Mostra documental que assinala a passagem do 5º centenário do nascimento de Gaspar Frutuoso. <i>Film exhibition.</i>			
18:00	Cinema	Gratis Free		
	<b>Noite de Poesia</b> Ponta Delgada   Auditório da Biblioteca Pública			
	Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume. <i>Poetry night.</i>			
21:00	Poesia Poetry	Gratis Free	10:00-18:00	Exposição Exhibition 2 €
	<b>Noite de Movimento - 6 para 6</b> Ponta Delgada   Largo do Colégio			
	Uma criação de Maria João Gouveia, executada por 37.25 Núcleo de Artes Performativas (Bárbara Henriques, Catarina Medeiros, Giovana Sanchez, Maria João Gouveia, Sara Machado e Vanessa Canto) e com música por Denis Poustovgar, violoncelo (Suites N.º 2 e 3 de Bach). No âmbito do Festival Música no Colégio. <i>Dance performance accompanied by music. In the scope of Festival Música no Colégio.</i>			
21:30	Dança Dance	Gratis Free	17:30	Cinema 1 €
	<b>A Menina do Mar dos Açores</b> Ponta Delgada   Coliseu Micaelense			
	Apresentação de filme do espectáculo musical "A Menina do Mar dos Açores" com encenação de Pedro Garcia e direcção artística de Maria Meirelles e Neil Fernandes. <i>Film exhibition.</i>			

Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	7
<b>Memória do Território</b> Lagoa   Convento de Santo António		<b>Jon Blank</b> Ponta Delgada   Raíz		
Inauguração da exposição de longa duração. <i>Exhibition inauguration.</i>		DJ Set.		
18:45      Exposição <i>Exhibition</i>	Gratuito <i>Free</i>	24:00-05:00      Música <i>Music</i>	Gratis	
<b>Undercover</b> Ponta Delgada   Baía dos Anjos				
Concerto da banda Undercover. <i>Music concert.</i>				
22:00-24:00      Música <i>Music</i>	Gratuito <i>Free</i>			
<b>Às Sextas Com Jazz</b> Ponta Delgada   Lava Jazz				
Noite de Jazz pelo quarteto residente. <i>Jazz quartet.</i>				
22:00-24:00      Música <i>Music</i>	9 €			
<b>Noite Açoriana – Momentos</b> Ponta Delgada   Coliseu Micaelense				
Música por Sandra Medeiros (voz), Lídia Medeiros (voz e violino), Gianna de Toni (contrabaixo), Pedro Castelo Branco (guitarra eléctrica) e Lázaro Raposo (bateria e percussão). No âmbito do Festival Música no Colégio. <i>Music night in the scope of Festival Música no Colégio.</i>				
21:30      Música <i>Music</i>	Gratis			
<b>Festa do Chicharro</b> Ribeira Quente   Porto de Pescas				
Espectáculos de Wet Bed Gang, Starlight, Rebel Kidz Crew, João Moniz e Tójó. <i>Shows by Wet Bed Gang, Starlight, Rebel Kidz Crew, João Moniz e Tójó.</i>				
20:00-05:00      Música <i>Music</i>	12 €			
<b>Festa do Chicharro</b> Ribeira Quente   Porto de Pescas				
Espectáculos de David Carreira, Putz Grilla, The Code e Soulsky. <i>Shows by David Carreira, Putz Grilla, The Code and Soulsky.</i>				
20:00-05:00      Música <i>Music</i>	10 €			
<b>Noite Dançante</b> Ponta Delgada   Lava Jazz				
Noite de música para dançar com DJ Matti. <i>Music to dance to with DJ Matti.</i>				
22:00-24:00      Música <i>Music</i>	9 €			

Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	8
<b>Las Makinas</b> Ponta Delgada   Raiz			<b>11</b>	Segunda-feira <i>Monday</i>
DJ Set.				
24:00-05:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>10</b>	Domingo <i>Sunday</i>			
<b>A Música e a Palavra</b> Fajã de Baixo   Centro Natália Correia				
Atividade que visa congregar a literatura e a música do século XVI, num espetáculo em que cantores e actor intervirão na procura da ligação entre a "Música e a Palavra". <i>Music concert.</i>				
17:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>Noite Sinfônica – Imagens de Espanha</b> Ponta Delgada   Largo do Colégio			<b>11</b>	Quinta-feira <i>Thursday</i>
				
Música por Sinfonietta de Ponta Delgada e Amâncio Cabral (maestro). No âmbito do Festival Música no Colégio. <i>Music night. In the scope of Festival Música no Colégio.</i>				
21:00-01:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>Festas do Nordeste</b> Nordeste   Caminho do Porto			<b>14</b>	
				
Espectáculos de Blaya e DJ Soulsky. <i>Show by Blaya e DJ Soulsky.</i>				
23:00-03:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		

Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	9
<b>15</b>	Sexta-feira <i>Friday</i>			
<b>Registo de Existências</b> Ponta Delgada   Magma – Non Temporary Art				
Um conjunto de colagens que pretende criar uma ponte com o espaço onde a exposição se realiza. Assim, emerge uma nova forma de registo, em que a obra original pode perpetuar-se ao ser transportada através da tatuagem. <i>A set of collages that can be transposed to your skin through tattoos.</i>				
10:00-12:00	Exposição <i>Exhibition</i>	Gratis <i>Free</i>		
13:00-19:00				
<b>5 a.m.</b> Ponta Delgada   Galeria Fonseca Macedo				
Inauguração da exposição de escultura da artista Maria Ana Vasco Costa. Uma colaboração entre a galeria e o Festival Walk & Talk. Patente até 17 de Setembro. <i>Sculpture art exhibition opening.</i> <i>A collaboration between the Gallery and Festival Walk &amp; Talk.</i> <i>Until September 17.</i>				
10:00-19:00	Exposição <i>Exhibition</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>Exposições</b> Ponta Delgada   Centro Municipal de Cultura				
Inauguração das exposições "Entre quatro paredes" de Catarina Miranda, "Desatino (working title)" de Cristóvão Maçarico, e "Telemetrics" de Tiago Patatas. No âmbito do Festival Walk&Talk. <i>Exhibition inauguration. In the scope of Festival Walk&amp;Talk.</i>				
19:00	Exposição <i>Exhibition</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>Ópera La Traviata</b> Lagoa   Praça do NONAGON				
Ópera com a participação do Orfeão N. Sra. do Rosário, Banda Militar dos Açores, Conservatório Regional de Ponta Delgada e Solistas. <i>Opera.</i>				
21:30-23:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		

**Agenda****São Miguel****Yuzin****Julho | July****10****Visions**

Ponta Delgada | Auditório Luís de Camões



Performance de Nástio Mosquito que procura criar um espaço físico ideal. No âmbito do Festival Walk&Talk.  
Performance by Nástio Mosquito. In the scope of Festival Walk&Talk.

**22:00** Performance **Gratuito**  
**Free**

**Fado**

Ponta Delgada | Praça do Município



Concerto com Arminda Alvernaz e Paulo Linhares.

*Fado concert.*

**22:00** Música  
**Music** **Gratuito**  
**Free**

**Às Sextas Com Jazz**

Ponta Delgada | Lava Jazz

Noite de Jazz com o quarteto residente.  
*Jazz quartet.*

**22:00-24:00** Música  
**Music** **9 €**

**Festas do Nordeste**

Nordeste | Caminho do Porto

Espectáculos de Quim Barreiros, Jéssica Amaro, No-Maka e AZ Kicker.  
*Shows by Quim Barreiros, Jéssica Amaro, No-Maka and AZ Kicker.*

**22:00-05:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

**Soudpreta e Dj Lycox**

Ponta Delgada | Pavilhão W&amp;T



DJ Sets. No âmbito do Festival Walk&Talk.  
*DJ Sets. In the scope of Festival Walk&Talk.*

**22:30-03:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

**Ishan**

Ponta Delgada | Raiz

**DJ Set.**

**24:00-05:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

**Agenda****São Miguel****Yuzin****Julho | July****11****Sábado**  
**Saturday****Open Studio**

Vários Ateliers e Galerias de Ponta Delgada

Diversos ateliers e galerias de artistas que trabalham em Ponta Delgada abrem as portas ao público.  
*Open studios of several artists working in Ponta Delgada.*  
*In the scope of Festival Walk&Talk.*

**10:00-17:00** Exposição  
**Exhibition** **Gratis**  
**Free**

**In the first place**

Ponta Delgada | Vaga

Inauguração da exposição colectiva de Caroline Monnet, Larry Achiampong, Linda Lamignan e Uyarakq. No âmbito do Festival Walk&Talk.  
*Collective exhibition inauguration.*  
*In the scope of Festival Walk&Talk.*

**18:30** Exposição  
**Exhibition** **Gratis**  
**Free**

**Cabraquimera**

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Uma peça de dança para um quarteto em patins, que aborda uma contemporaneidade simultaneamente física e tecnológica. Parceria como festival Walk & Talk. M/12.  
*Dance show. R/12+.*  
*In the scope of Festival Walk&Talk.*

**21:30** Dança  
**Dance** **10 €**

**Trio do Mundo**

Ponta Delgada | Lava Jazz

A cantora Pilar Silvestre, acompanhada por dois guitarristas, interpreta êxitos da música Anglo-Americana, Portuguesa, Brasileira, e de expressão Açoriana.  
*Anglo-American, Portuguese, Brazilian and Azorian music.*

**22:00-24:00** Música  
**Music** **9 €**

**Stereo Mode**

Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto.  
*Concert.*

**22:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

**Epat e Lechuga Zafiro**

Ponta Delgada | Pavilhão W&amp;T



Performance e DJ Set. No âmbito do Festival Walk&Talk.  
*Performance & DJ Set. In the scope of Festival Walk&Talk.*

**22:30-04:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

**Festas do Nordeste**

Nordeste | Caminho do Porto

Espectáculos de Pedro Abrunhosa, P'ta da Loucura e DJ Diogo Amaral.  
*Shows by Pedro Abrunhosa, P'ta da Loucura and DJ Diogo Amaral.*

**22:30-05:00** Música  
**Music** **Gratis**  
**Free**

Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	12
<b>Mr. Bridge</b> Ponta Delgada   Raiz		<b>19</b>	Terça-feira <i>Tuesday</i>	
DJ Set.				
24:00-05:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>17</b>	Domingo <i>Sunday</i>	<b>O Tempo da Fábrica</b> Maia   Museu de Tabaco da Maia	Exposição fotográfica no âmbito do projecto De Fenais a Fenais. Segunda a Sábado. <i>Photography exhibition. Monday to Saturday.</i>	
<b>Island Attunements</b> Furnas   Centro de Investigação e Monitorização das Furnas	09:30-17:00	Exposição <i>Exhibition</i>	Gratis <i>Free</i>	
Inauguração da exposição de Matthew C. Wilson. No âmbito do Festival Wak&Talk. <i>Inauguration of the exhibition by Matthew C. Wilson. In the scope of FestivalWalk&amp;Talk.</i>				
15:00	Exposição <i>Exhibition</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>Jazz</b> Ponta Delgada   Praça do Município	21:00	Poesia <i>Poetry</i>	Gratis <i>Free</i>	
Concerto de Filipe Frazão Quarteto. <i>Jazz concert.</i>				
22:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>		
<b>18</b>	Segunda-feira <i>Monday</i>	<b>JaMeSon</b> Ponta Delgada   Lava Jazz	Trio de músicos residentes na Ilha do Pico interpretam um repertório musical para voz, guitarra e viola da terra. <i>Musicians from Pico Island play music using voice, guitar and viola da terra.</i>	
<b>Teatro na Comunidade</b> Ribeira Grande   Centro Cultural do Porto Formoso	22:00-24:00	Música <i>Music</i>	9 €	
Teatro com Catarina Resendes e Gonçalo Gonçalves. Inserido no âmbito do Festival Burning Summer. <i>Community theatre. In the scope of Festival Burning Summer.</i>				
18:00	Teatro <i>Theatre</i>	Gratis <i>Free</i>		

Agenda	São Miguel	Yuzin	Julho   July	13
<b>Water no get enemy</b> Ponta Delgada   Pavilhão W&T			<b>Branco &amp; Prata #1</b> Pico da Pedra   Parque da IUSALândia	
			Before party com Duo.com, DJ Tójó e DJ Kevin Piques. <i>Before party with Duo.com, DJ Tójó and DJ Kevin Piques.</i>	
	22:00-06:00	Música <i>Music</i>	5 €	
<b>Jázzaro</b> Ponta Delgada   Lava Jazz				
			Uma banda nascida no Lava Jazz. Lázaro, o baterista residente, traz uma banda com ânsia, chama e um toque de sex appeal. <i>Jazz concert.</i>	
	22:30	Performance	Gratis <i>Free</i>	
<b>22</b>	Sexta-feira <i>Friday</i>			
<b>Atlantis Concert for Earth</b> Sete Cidades   Cerrado das Freiras	22:00-24:00	Música <i>Music</i>	9 €	
<b>Nazar, Jessika Khazrik e Tape</b> Ponta Delgada   Pavilhão W&T				
			Concertos e DJ Set. No âmbito do Festival Walk&Talk. <i>Concerts and DJ Set. In the scope of Festival Walk&amp;Talk.</i>	
	23:00-04:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>	
<b>Needmorechemicals (Ucrânia)</b> Ponta Delgada   Raiz				
			DJ Set.	
	17:00-23:00	Performance	25 € (passe dois dias / 2 day pass)	
<b>Fado</b> Ponta Delgada   Praça do Município	24:00-05:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>	
Concerto com Bárbara Moniz e Rui Couto. <i>Fado concert.</i>				
	22:00	Música <i>Music</i>	Gratis <i>Free</i>	

**Agenda****São Miguel****Yuzin****Julho | July****14****23****Sábado  
Saturday****Walkie-Talkie**

Ponta Delgada | Pavilhão W&amp;T



Programa infanto-juvenil, dedicado a famílias com crianças entre os 2 e 12 anos, com uma oficina e um concerto-experiência com WaqWaQ Kingdom. Inscrição em: [conhecimento@walktalkazores.org](mailto:conhecimento@walktalkazores.org). Inserido no Festival Walk&Talk.  
*Juvenile program dedicated to families with children between 2 and 12. Enrollment at: [conhecimento@walktalkazores.org](mailto:conhecimento@walktalkazores.org). In the scope of Festival Walk&Talk.*

**10:00-12:00** Oficina Workshop **Gratis** Free

**A walk on the edge**

Ponta Delgada | Fajãs da Luz



Performance de Gustavo Ciríaco, Mezzo Atelier, Ovidiu Mihaita e Tellervo Kalleinen. Inscrições em: [info@walktalkazores.org](mailto:info@walktalkazores.org). No âmbito do Festival Walk&Talk.  
*Art performance, Enrollment at: [info@walktalkazores.org](mailto:info@walktalkazores.org). In the scope of Festival Walk&Talk.*

**16:00-20:00** Performance **Gratis** Free

**Atlantis Concert for Earth**

Sete Cidades | Cerrado das Freiras

Espectáculos de Pitbull, Bush e Girlfriends.  
*Music Festival with Pitbull, Bush and Girlfriends.*

**17:00-23:00** **Música**  
Music **25 € (passe  
dois dias /  
2 day pass)**

**Música Erudita**  
Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto com o Quarteto de Saxofones dos Açores.  
*Concert.*

**22:00** **Música**  
Music **Gratis** Free

**Branco & Prata #2**  
Pico da Pedra | Parque da IUSALândia

Espectáculos de Oceanus, DJ Omar e DJ Soulsky.  
*Shows by Oceanus, DJ Omar and DJ Soulsky.*

**22:00-06:00** **Música**  
Music **Gratis** Free

**Boots Reunion – duo**  
Ponta Delgada | Lava Jazz

Boots Reunion, é um projeto de Blues, Soul e Funk, apresentado em duo com João "Triki" Alves na guitarra/vocal e Tiago Franco na guitarra.  
*Blues, Soul and Funk concert.*

**22:00-24:00** **Música**  
Music **9€**

**Agenda****São Miguel****Yuzin****Julho | July****15****26****Tuesday  
Terça-feira****Folclore**

Ribeira Grande | Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

**PMDS, WaqWaQ Kingdom e Dj Marcelle**  
Ponta Delgada | Pavilhão W&T

Concertos e DJ Set. No âmbito do Festival Walk&Talk.  
*Concerts and DJ Set. In the scope of Festival Walk&Talk.*

**22:30-24:00** **Música**  
Music **Gratis** Free

**DJ Primo**  
Ponta Delgada | Pavilhão W&T

**DJ Set.**

**24:00-05:00** **Música**  
Music **Gratis** Free

**24** Domingo Sunday

**Folclore**

Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto de Raquel Dutra.  
*Folk concert.*

**22:00** **Música**  
Music **Gratis** Free

**21:00** **Poesia**  
Poetry **Gratis** Free

**Noite de poesia**  
Ponta Delgada | Tascá

Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume.  
*Poetry night.*

**Faz o Relax**  
Ponta Delgada | Coliseu Micaelense

Novo espetáculo de comédia dos The Portuguese Kids, com momentos improvisados e a participação do público.  
*Comedy show.*

**21:30** **Comédia**  
Comedy **10 €**

29

Tuesday  
Terça-feira**Fado**

Ponta Delgada | Praça do Município

Concerto de Jessica e Paulo Linhares.  
*Fado concert.*22:00      Música  
Music      Gratuito  
FreeLuis Bravo  
Ponta Delgada | Raíz

DJ Set.

24:00-05:00      Música  
Music      Gratuito  
Free

30

Quarta-feira  
Wednesday**Bliconcerto**  
Ponta Delgada | Teatro Micaelense

João Nuno Gonçalo e a Banda Harmonia Mosteirense apresentam Bliconcerto, um espetáculo que alia comédia, música e muita coprolalia. M/16  
*Comedy and music show. R/16+.*

21:30      Comédia  
Comedy      5 €**Dionísio Garcia**  
Ponta Delgada | Praça do MunicípioConcerto.  
*Concert.*22:00      Música  
Music      Gratuito  
Free

# AQUÁRIO

## AQUARIUS

Livro | Book

*Siddhartha*  
Hermann Hesse

Álbum | Record

*Apocalypse*  
Bill Callahan

Filme | Film

*The Builder*  
Rick Alverson

# PEIXES

## PISCES

Livro | Book

*Divina Comédia*  
Dante

Álbum | Record

*Jesus Is King*  
Kanye West

Filme | Film

*Vagabond*  
Agnès Varda

# CARNEIRO

## ARIES

Livro | Book

*Versículos Satânicos*  
Salman Rushdie

Álbum | Record

*Lookout Mountain,  
Lookout Sea*  
Silver Jews

Filme | Film

*Apocalypse Now*  
Francis Ford Coppola

# TÔURO

## TAURUS

Livro | Book

*Fausto*  
Goethe

Álbum | Record

*Songs of Love and Horror*  
Will Oldham

Filme | Film

*O Sétimo Selo*  
Ingmar Bergman

# GÊMEOS

## GEMINI

Livro | Book

*Odisseia*  
Homero

Álbum | Record

*God is More Than Love  
Can Ever Be*  
Sun Ra

Filme | Film

*A Paixão  
de Joana D'Arc*  
Carl Dreyer

# CARANGUEJO

## CRAB

Livro | Book

*Paraíso Perdido*  
John Milton

Álbum | Record

*A Love Supreme*  
John Coltrane

Filme | Film

*A Árvore da Vida*  
Terrence Malick

# LEÃO

## LÉO

Livro | Book

*Octavia E Butler*  
*Bloodchild*

Álbum | Record

*Éthiopiques vol.21*  
*Tsegue-Maryam Guebrouv*

Filme | Film

*2001: Odisseia no Espaço*  
*Stanley Kubrick*

# ESCORPIÃO

## SCORPIO

Livro | Book

*O Evangelho segundo Jesus Cristo*  
*José Saramago*

Álbum | Record

*Slow Train Coming*  
*Bob Dylan*

Filme | Film

*Diário de um Pároco de Aldeia*  
*Robert Bresson*

# VIRGEM

## VERGEM

Livro | Book

*Irmãos Karamazov*  
*Fiodor Dostoevski*

Álbum | Record

*The Transfiguration of Blind Joe Death*  
*John Fahey*

Filme | Film

*O Evangelho Segundo São Mateus*  
*Pier Paolo Pasolini*

# SAGITÁRIO

## SAGITTARIUS

Livro | Book

*The God of Small Things*  
*Arundhati Roy*

Álbum | Record

*All Things Must Pass*  
*George Harrison*

Filme | Film

*Andrei Rublev*  
*Andrey Tarkovsky*

# BALANÇA

## LIBRA

Livro | Book

*A Good Man is Hard to Find*  
*Flannery O'Connor*  
*Oscar Wilde*

Álbum | Record

*Six Organs of Admittance Ascent*

Filme | Film

*A Palavra*  
*Carl Dreyer*

# CAPRICÓRNIO

## CAPRICORN

Livro | Book

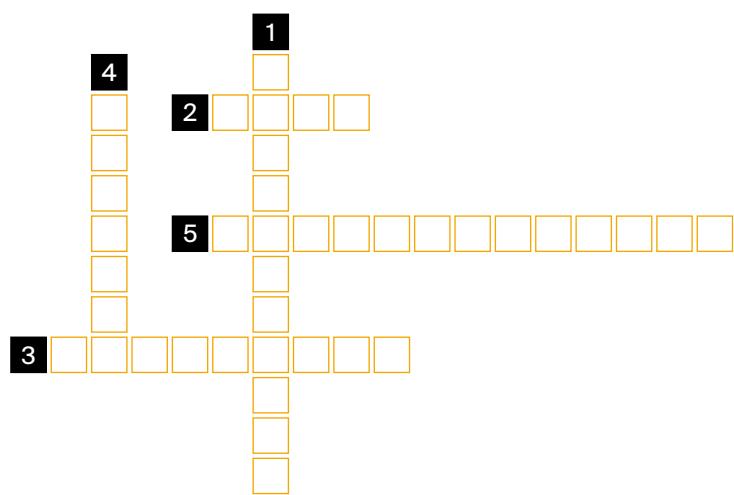
*O Retrato de Dorian Gray*  
*Oscar Wilde*

Álbum | Record

*Presents the Holy Strangers*  
*Micah P. Hinson*

Filme | Film

*Monty Python and the Holy Grail*  
*Terry Gilliam*



1 → Atração feminina por outro ser do mesmo género.

2 → Termo utilizado para descrever identidades sexuais e de género não heteronormativas nem Cis.

3 → Sentimento de irmandade entre mulheres.

4 → Atitude, gesto, representação, prática ou comportamento baseado no pressuposto de que uma pessoa é inferior, baseada em critérios sexuais e de género.

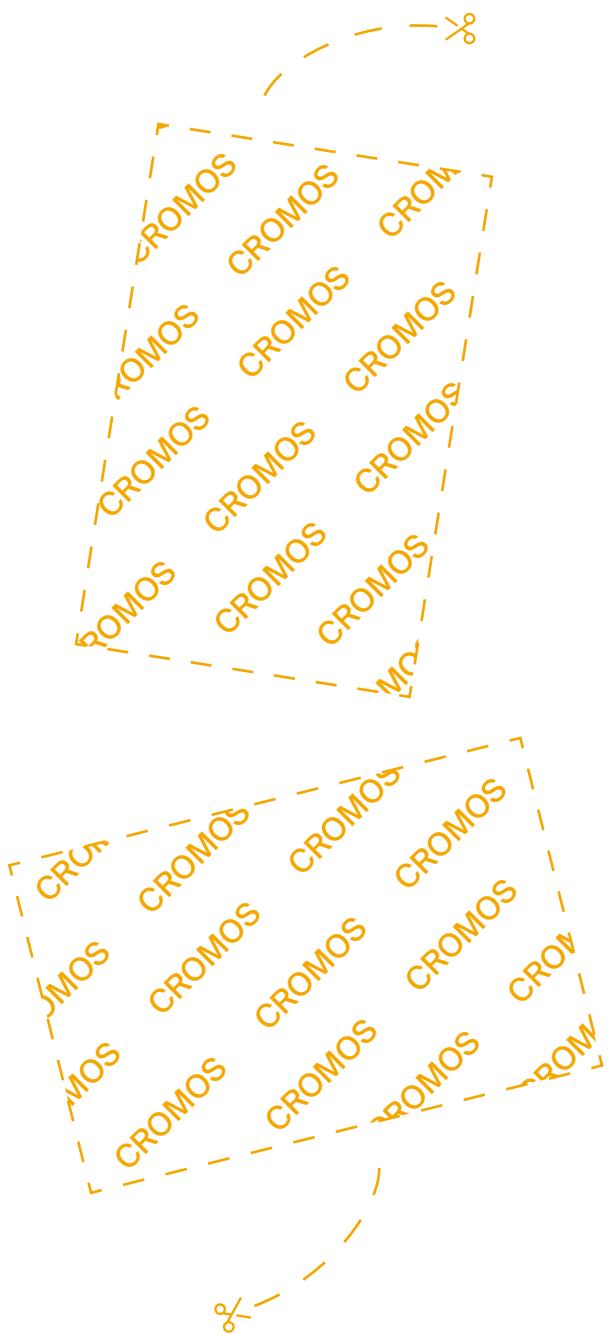
5 → Ação ou tratamento diferenciado inferiorizado a uma pessoa, em razão da sua pertença a uma determinada nacionalidade, origem étnica, orientação sexual, identidade de género, ou outro fator.

1 ← Lesbiotransexualidade  
2 ← Queer  
3 ← Sotiriedade  
4 ← Seksismo  
5 ← Discribriminação

Cromos únicos e cómicos para colecionar com fervor! A caderneta pode ser levantada gratuitamente na loja La Bamba de segunda à sexta-feira das 12h às 18h30.

Unique and comical stickers to collect with fervor! Pick up the booklet for free at La Bamba Record Store from Mon-Fri from 12:00 pm to 6:30 pm.





## PROCURAM-SE ATORES E ATRIZES

A Islanders Productions procura atores e atrizes dos Açores para integrar base de dados online, com o propósito de facilitar a contratação dos mesmos em produções de filmes e séries locais, nacionais e internacionais.

Informações →  
[www.islandersproductions.com](http://www.islandersproductions.com)

## CONCURSO DE FOTOGRAFIA

A candidatura de Ponta Delgada - Açores a Capital Europeia da Cultura lança, em parceria com o AFAA - Associação de Fotógrafos Amadores dos Açores, o concurso de fotografia "A Nossa Natureza é Humana". Candidaturas até 1 de agosto!

Regulamento → [www.azores2027.eu](http://www.azores2027.eu)

## CONVOCATÓRIA

A candidatura de Ponta Delgada - Açores a Capital Europeia da Cultura 2027 lança a convocatória "Arquipélago de Projetos", que decorre até 21 de julho, e resultará na seleção de até 15 propostas.

Regulamento e candidaturas →  
[www.azores2027.eu](http://www.azores2027.eu)

## ATELINEIRAS

O coletivo de jovens artistas Atelineiras, apela à doação de baldes de tinta branca para uma instalação a realizar durante o Open Studio do festival Walk and Talk.

Contacto → [atelineiros@gmail.com](mailto:atelineiros@gmail.com)

## OPORTUNIDADE DE EMPREGO

Queres trabalhar num dos cafés mais icónicos de Ponta Delgada? Este anúncio é para ti! O Louvre Micaelense procura empregados/as para servir à mesa e cozinheiros/as.

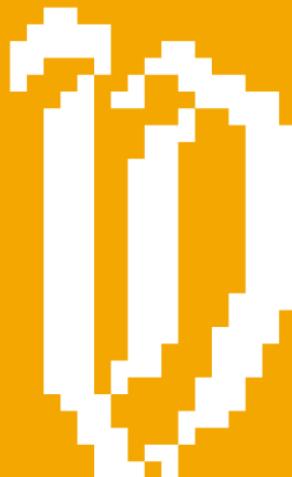
Contacto →  
[info@louvre-michaelense.com](mailto:info@louvre-michaelense.com)  
(+351) 938346886

Anúncios Gratuitos

Dedicados a temas Culturais e Artísticos  
Esclarecimentos → [info@yuzinazores.org](mailto:info@yuzinazores.org)



Maria Miguel Von Hafe



Bernardita Morello



Associação Cultural Silêncio Sonoro  
Rua Manuel da Ponte nº23, 9500-087, Ponta Delgada  
info@yuzinazores.org

Colaboradores

Contributors

Maria Novo  
Bruno Moreira  
Luiz Banrezes (Kitas)  
Beatriz Toste

YUZIN JULHO 2022

Bernardita Morello, Maria Miguel Von Hafe

Design

Desisto

Impressão

Printing

EGA – Empresa Gráfica Açoreana Lda.

Depósito Legal

Legal Deposit

3268/11

Apoios

Support



Aviso

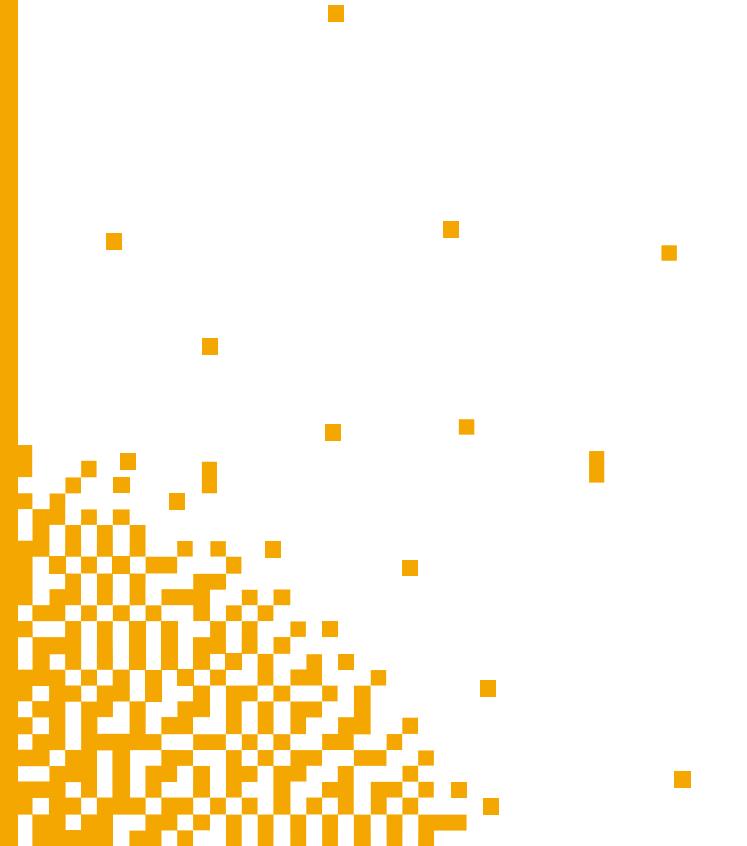
Warning

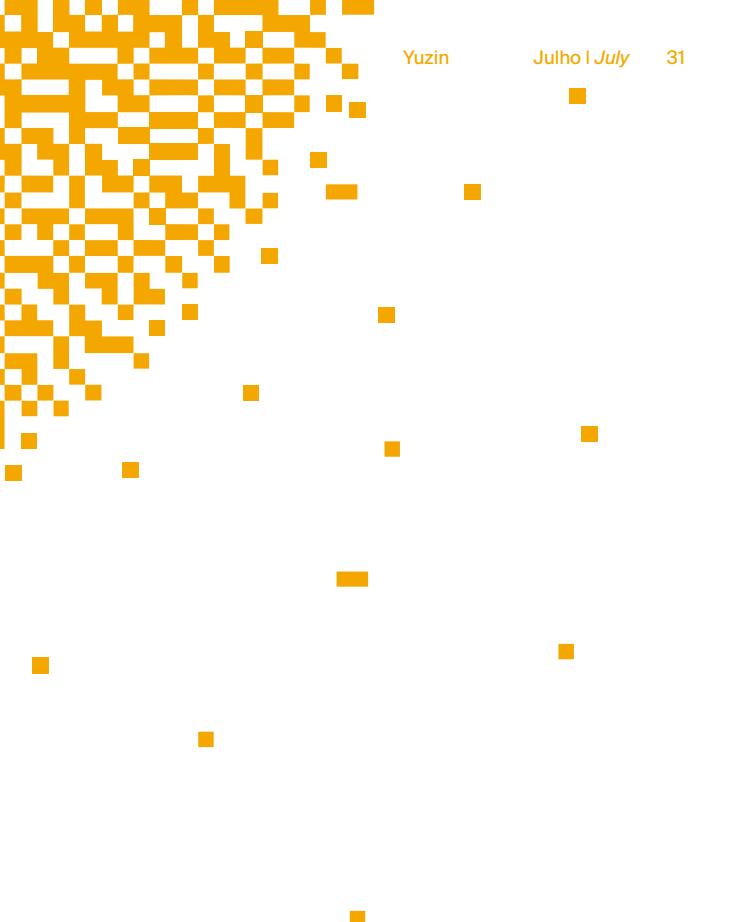
A yuzin não é responsável por qualquer alteração dos eventos.  
Yuzin is not responsible for any change in the events.

A palavra divino refere-se a algo sublime, sobrenatural. Algo que paira num plano idílico, imaginário, sustentado pelas ilusões e expectativas da existência.

Questionar o divino é colocar a vida à prova, é permitir reconhecer e aceitar aquilo que em algum momento nos foi estranho ou bizarro. Uma compreensão diferente da conexão ecológica que nos torna parte do planeta. Um impulso que questiona e aponta para uma comunhão transfísica.

Nesta edição, Bernardita Morello brinda-nos com uma seleção de imagens do seu fotolivro Éden. Uma narrativa que convida à descoberta do prazer por trás do defeito e da beleza por trás da imperfeição. Por outro lado, Maria Miguel von Hafe, manifesta a intenção em explorar os interstícios do vínculo entre a realidade material e imaterial através do desenho e fotografia.





The word “divine” refers to something sublime, supernatural. Something that hovers on an idyllic plane, imaginary, sustaining by the illusions and expectations of existence.

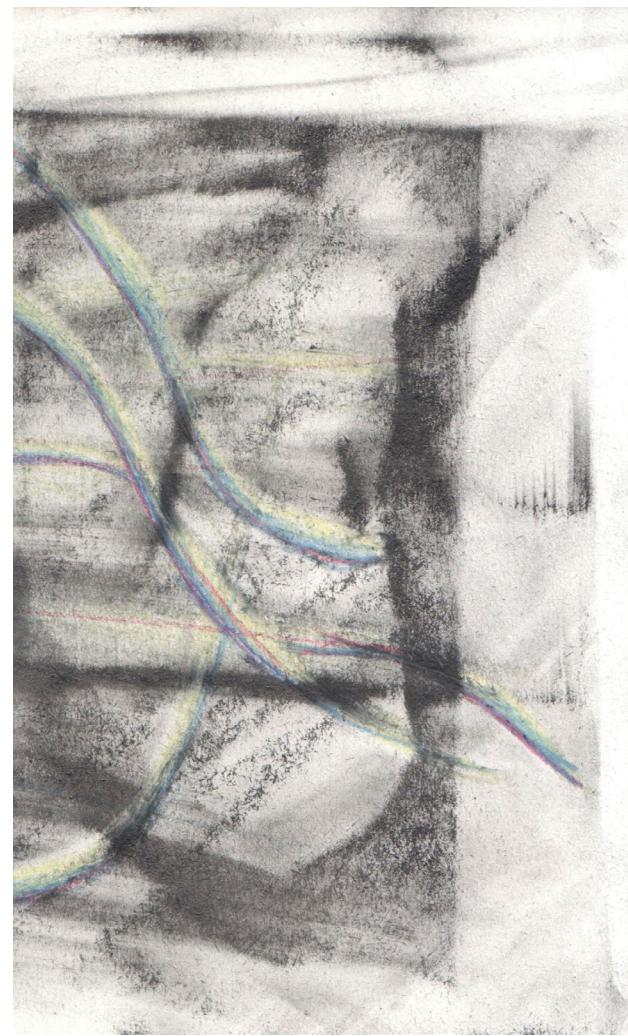
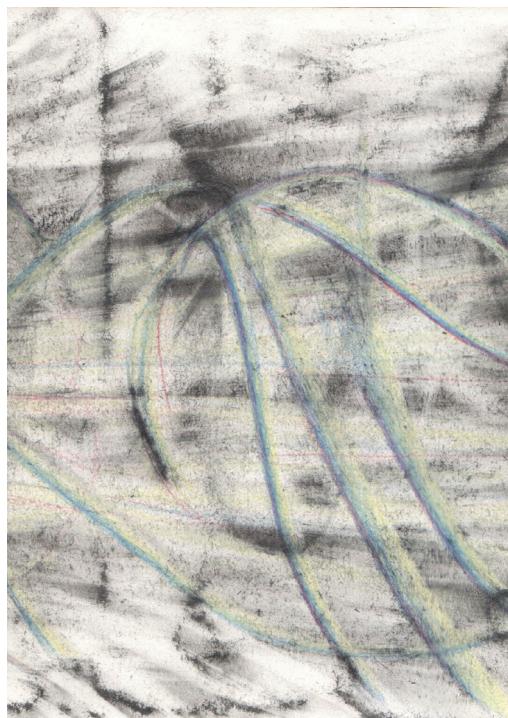
To question the “divine” is to put life to the test, it’s allowing us to recognise and accept what was strange and bizarre. A different comprehension of the ecologic connection that makes us a part of the planet. An impulse that questions and points for a transphysical communion.

In this edition, Bernadita Morello presents us a selection of images from her photobook “Éden”. In a narrative that invites the discovery of pleasure and beauty beyond imperfection. On the other hand, Maria Miguel von Hafe, expresses the intent to explore the intervals of the binding between material and immaterial reality through drawing and photography.

# MARIA MIGUEL

# VON HAFE







BERNARDITA

— — — — —

— — — — —  
MORELLO







